



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأمم المتحدة  
للأغذية والزراعة

**F**

# CONSEIL

## Cent cinquante-sixième session

Rome, 24-28 avril 2017

**Suite donnée aux décisions adoptées par le Conseil  
à sa cent cinquante-cinquième session (5-9 décembre 2016)**

### Résumé

Le tableau ci-après récapitule les décisions adoptées par le Conseil à sa cent cinquante-cinquième session (Rome, 5-9 décembre 2016) et précise: i) le paragraphe correspondant du rapport du Conseil; et ii) l'état d'avancement de la mise en œuvre de chaque décision.

### Suite que le Conseil est invité à donner

Le Comité est invité à prendre note des informations communiquées dans le présent document.

*Pour toute question relative au contenu du présent document, prière de s'adresser à:*

Louis Gagnon  
Directeur  
Division de la Conférence, du Conseil et du protocole  
Tél. +39 06570 53098





SUI TE DONNÉE AUX DÉCISIONS ADOPTÉES PAR LE CONSEIL À SA CENT CINQUANTE-CINQUIÈME SESSION (5-9 décembre 2016)	État d'avancement			OBSERVATIONS
	Achévé	En cours	Pas encore commencé	
<b>QUESTIONS RELATIVES AU PROGRAMME, AU BUDGET, AUX FINANCES ET À L'ADMINISTRATION</b>				
<b>Cadre stratégique révisé et ébauche du Plan à moyen terme 2018-2021</b>				
----- <i>Rapporteur: Boyd Haight</i>				
1. Le Conseil [...] a <u>demandé</u> que le PMT 2018-2021 contienne une annexe qui présenterait de manière claire une comparaison entre le cadre de résultats utilisé en 2014-2017 et celui proposé pour 2018-2021 (par. 8 c) et a <u>recommandé</u> de renommer l'objectif 6 comme suit, de manière que son intitulé reflète mieux sa portée: <i>Qualité technique, statistiques et thèmes transversaux (changement climatique, parité hommes-femmes, gouvernance et nutrition)</i> (par. 8, alinéa e).	X			Voir le document C 2017/3 à l'adresse <a href="http://www.fao.org/pwb/home/fr/">http://www.fao.org/pwb/home/fr/</a> .
<b>Rapport de la vingt-cinquième session du Comité de l'agriculture (Rome, 26-30 septembre 2016)</b>				
----- <i>Rapporteur: Robert Guei</i>				
2. Le Conseil [...] a <u>approuvé</u> le projet de résolution «Célébration de la Journée mondiale des abeilles» le 20 mai, à présenter à la Conférence de la FAO à sa quarantième session pour adoption (par. 12, alinéa a).	X			Le projet de résolution est présenté dans le document C 2017/LIM/11 – Célébration de la Journée mondiale des abeilles.
3. Le Conseil [...] a <u>approuvé</u> le projet de résolution «Année internationale de la santé des végétaux» (2020), à présenter à la Conférence à sa quarantième session pour adoption (par. 12, alinéa b).	X			Le projet de résolution est présenté dans le document C 2017/LIM/10 – Année internationale de la santé des végétaux.
4. Le Conseil [...] a <u>reconnu</u> l'importance des camélidés pour la sécurité alimentaire et <u>s'est dit favorable</u> au principe de la célébration d'une Année internationale des camélidés, tout en prenant note du fait que de plus amples informations étaient nécessaires et que la proposition serait présentée au Conseil à sa cent cinquante-sixième session, en avril 2017, pour examen (par. 12, alinéa c).	X			Voir le document CL 156/7 – Année internationale des camélidés.

SUITE DONNÉE AUX DÉCISIONS ADOPTÉES PAR LE CONSEIL À SA CENT CINQUANTE-CINQUIÈME SESSION (5-9 décembre 2016)	État d'avancement			OBSERVATIONS
	Achevé	En cours	Pas encore commencé	
<b>Rapport de la trente-deuxième session du Comité des pêches (Rome, 11-15 juillet 2016)</b> ----- <i>Rapporteur: Hiromoto Watanabe</i>				
5. Le Conseil [...] a <u>approuvé</u> le projet de résolution sur la Journée internationale de la lutte contre la pêche illicite, non déclarée et non réglementée (pêche INDNR) (5 juin), qui serait présenté à la Conférence de la FAO à sa quarantième session, pour adoption (par. 15, alinéa a).	X			Le projet de résolution est présenté dans le document C 2017/LIM/12.
6. Le Conseil [...] a <u>approuvé</u> le projet de résolution sur l'Année internationale de la pêche et de l'aquaculture artisanales (2022), qui serait présenté à la Conférence de la FAO à sa quarantième session, pour adoption (par. 15, alinéa b).	X			Le projet de résolution est présenté dans le document C 2017/LIM/13.
<b>Rapport de la cent vingtième session du Comité du Programme (7-11 novembre 2016)</b> ----- <i>Rapporteur: Rakesh Muthoo</i>				
7. Le Conseil [...] a noté qu'une stratégie actualisée de la FAO en ce qui concerne les activités de l'Organisation relatives au changement climatique serait présentée au Comité du Programme à sa session de mars 2017 (par. 20).	X			Voir le document <a href="#">PC 121/2</a>
8. Le Conseil [...] a <u>demandé</u> qu'une annexe soit consacrée à la parité hommes-femmes dans les futures évaluations portant sur les objectifs stratégiques, et que les éléments de la politique de la FAO en matière de parité hommes-femmes servent de référence (par. 22, alinéa b).		X		En cours.
9. Le Conseil [...] s' <u>est félicité</u> qu'il soit prévu de présenter le projet de rapport sur l'évaluation indépendante des capacités techniques de l'Organisation et son additif aux représentants permanents lors d'une réunion d'information informelle en février 2017 (par. 22, alinéa f).	X			Une réunion d'information informelle à l'intention des représentants permanents s'est tenue le 9 février 2017.

SUI TE DONNÉE AUX DÉCISIONS ADOPTÉES PAR LE CONSEIL À SA CENT CINQUANTE-CINQUIÈME SESSION (5-9 décembre 2016)	État d'avancement			OBSERVATIONS
	Achevé	En cours	Pas encore commencé	
10. Le Conseil [...] <u>a indiqué attendre avec intérêt</u> de pouvoir examiner le rapport final de l'évaluation indépendante des capacités techniques de l'Organisation au Siège et dans les bureaux décentralisés à sa cent cinquante-sixième session, en avril 2017 (par. 22, alinéa f).	X			Les documents C 2017/26 et C 2017/26 Sup. 1 doivent être examinés lors de la réunion conjointe du Comité du Programme et du Comité financier en mars 2017, avant la cent cinquante-sixième session du Conseil.
11. Le Conseil [...] <u>s'est félicité</u> de l'organisation, le 15 décembre 2016, d'un séminaire informel sur les activités menées par la FAO dans le domaine de la parité hommes-femmes, à l'intention des représentants permanents (par. 22, alinéa g).	X			Un séminaire informel sur les activités menées par la FAO dans le domaine de la parité hommes-femmes, à l'intention des représentants permanents, s'est tenu le 15 décembre 2016.
<b>Rapports des cent soixante-deuxième, cent soixante-troisième et cent soixante-quatrième sessions du Comité financier (23-25 mai, 2-3 novembre et 7-11 novembre 2016 respectivement)</b> ----- <i>Rapporteur: David McSherry</i>				
12. Le Conseil [...] <u>a recommandé</u> de présenter à la quarantième session de la Conférence de la FAO, pour adoption, le projet de résolution par lequel celle-ci approuverait les comptes vérifiés de l'Organisation pour 2015 (par 23, alinéa e).	X			Le projet de résolution est présenté dans le document C 2017/LIM/3.
<b>Rapport de la cent troisième session du Comité des questions constitutionnelles et juridiques (24-26 octobre 2016)</b> ----- <i>Rapporteur: Antonio Tavares</i>				
13. Le Conseil <u>est convenu</u> que [...], avec effet immédiat, le Président indépendant du Conseil et le Secrétariat de la FAO se concerteraient avec les organes concernés relevant de l'article XIV afin d'élaborer une proposition relative à des procédures de nomination des secrétaires des organes concernés relevant de l'article XIV acceptables pour les organes, proposition à présenter au Conseil de la FAO d'ici à la fin de 2018 (par. 27, alinéa a).		X		Le Président indépendant du Conseil et le Secrétariat ont pris contact avec la Commission des thons de l'océan Indien et avec le Traité international sur les ressources phylogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture sur l'exécution de cette décision.

SUITE DONNÉE AUX DÉCISIONS ADOPTÉES PAR LE CONSEIL À SA CENT CINQUANTE-CINQUIÈME SESSION (5-9 décembre 2016)	État d'avancement			OBSERVATIONS
	Achevé	En cours	Pas encore commencé	
14. Le Conseil est convenu que [...], immédiatement, à titre exceptionnel et sans créer aucun précédent, le Directeur général ferait publier des avis de vacance de poste pour la nomination de deux secrétaires (Commission des thons de l'océan Indien et Traité international sur les ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture) (par. 27, alinéa b).	X			Les avis de vacance de poste ont été publiés et le processus de sélection est en cours.
<b>QUESTIONS RELATIVES À LA GOUVERNANCE</b>				
<b>Collaboration entre les organisations ayant leur siège à Rome</b>				
----- <i>Rapporteur: Mario Lubetkin</i>				
15. Le Conseil <u>est convenu</u> de l'intérêt de réunions conjointes des organes directeurs des trois organisations ayant leur siège à Rome et d'un rapport annuel sur la collaboration entre ces organisations (par. 34).		X		Des consultations sur une réunion conjointe des organes directeurs des trois organisations ayant leur siège à Rome sont en cours. Le rapport annuel sur la collaboration entre les organisations ayant leur siège à Rome sera présenté en 2017.
<b>Organisation de la quarantième session de la Conférence de la FAO</b>				
----- <i>Rapporteur: Louis Gagnon</i>				
16. Le Conseil [...] <u>est convenu</u> que seraient examinés, lors de réunions informelles entre le Président indépendant du Conseil et les présidents des groupes régionaux, les éléments d'une proposition concernant l'organisation d'une manifestation spéciale sur la parité hommes-femmes durant la Conférence, qui permettrait une participation dynamique des membres (par. 35, alinéa c).	X			La proposition concernant l'organisation d'une manifestation spéciale sur la parité hommes-femmes a été examinée lors des réunions informelles mensuelles du Président indépendant du Conseil de février à avril 2017.

SUI TE DONNÉE AUX DÉCISIONS ADOPTÉES PAR LE CONSEIL À SA CENT CINQUANTE-QUATRIÈME SESSION (30 mai - 3 juin 2016)	État d'avancement			OBSERVATIONS
	Achevé	En cours	Pas encore commencé	
<b>QUESTIONS RELATIVES AU PROGRAMME, AU BUDGET, AUX FINANCES ET À L'ADMINISTRATION</b>				
<b>Rapport sur l'exécution du Programme 2014-2015</b>				
-----				
<i>Rapporteur: M. Boyd Haight</i>				
17. Le Conseil [...] a dit attendre avec intérêt la suite du processus [en faveur du renforcement de la décentralisation] durant l'exercice biennal en cours et dans le prochain Programme de travail et budget (PTB), notamment en ce qui concerne le renforcement des bureaux régionaux et autres bureaux décentralisés afin que ceux-ci puissent répondre aux exigences et faire face aux problèmes (par. 7, alinéa f).	X			Voir les documents PC 121/3 - FC 166/6 (Examen à mi-parcours – Rapport de synthèse 2016) et C 2017/3 Programme de travail et budget 2018-2019, publiés en février 2017.
18. Le Conseil [...] a affirmé attendre avec intérêt de voir des ajustements aux cibles des indicateurs et les nouvelles améliorations qui seraient apportées à la communication des résultantes et des produits dans le prochain Rapport sur l'exécution du Programme (par. 7, alinéa m).		X		À intégrer dans le Rapport sur l'exécution du Programme 2016-2017 (mars 2018).
<b>Rapport de la Réunion conjointe du Comité du Programme (cent dix-neuvième session) et du Comité financier (cent soixante et unième session)</b>				
<b>(16 mai 2016)</b>				
-----				
<i>Rapporteur: Rakesh Muthoo</i>				
19. Le Conseil [...] a rappelé les orientations données lors de sa cent cinquante-troisième session à l'intention du Secrétariat pour que celui-ci procède à une évaluation indépendante des capacités techniques de l'Organisation qui serait ensuite soumise à l'attention de la Conférence en 2017 (par. 13, alinéa a).	X			Un document final sera présenté aux sessions des organes directeurs avant la quarantième session de la Conférence (juillet 2017).

SUI TE DONNÉE AUX DÉCISIONS ADOPTÉES PAR LE CONSEIL À SA CENT CINQUANTE-QUATRIÈME SESSION (30 mai - 3 juin 2016)	État d'avancement			OBSERVATIONS
	Achevé	En cours	Pas encore commencé	
20. Le Conseil [...] s'est félicité qu'une séance d'information informelle soit prévue à l'intention des Membres au début de l'année 2017, avant la mise au point définitive du rapport sur l'évaluation (par. 13, alinéa c).	X			Une séance d'information informelle à l'intention des représentants permanents s'est tenue le 9 février 2017.
21. Le Conseil [...] a dit attendre avec intérêt de prendre connaissance des conclusions de l'évaluation à sa session d'avril 2017, avant que celles-ci soient soumises à l'attention de la Conférence à sa quarantième session (par. 13, alinéa e).	X			Un document final sera présenté aux sessions des organes directeurs avant la quarantième session de la Conférence (juillet 2017).
22. Le Conseil a reconnu qu'il était nécessaire d'assurer des services réguliers de traduction et d'interprétation dans toutes les langues de la FAO pour les sessions de l'Assemblée plénière du Partenariat mondial sur les sols et a demandé au Secrétariat de prendre à cet effet des mesures, qui devront être examinées par les organes directeurs de la FAO compétents lors de la préparation du PTB 2018-2019 (par. 14).		X		Voir le document C 2017/3 Annexe web 12: Liste des sessions prévues.
<b>Rapport de la cent dix-neuvième session du Comité du Programme (16-20 mai 2016)</b>				
-----				
<b>Rapporteur: Rakesh Muthoo</b>				
23. Le Conseil [...] a approuvé la requête en faveur d'une évaluation des activités de la FAO en matière de parité hommes-femmes, qui serait soumise à l'examen de la Conférence en 2019 (par. 15, alinéa d).			X	Il est prévu de présenter l'évaluation lors de la quarante et unième session de la Conférence, en 2019.



SUITE DONNÉE AUX DÉCISIONS ADOPTÉES PAR LE CONSEIL À SA CENT CINQUANTE-TROISIÈME SESSION (30 novembre - 4 décembre 2015)	État d'avancement			OBSERVATIONS
	Achevé	En cours	Pas encore commencé	
<b>QUESTIONS RELATIVES AU PROGRAMME, AU BUDGET, AUX FINANCES ET À L'ADMINISTRATION</b>				
<b>Ajustements à apporter au Programme de travail et budget 2016-2017</b>				
-----				
<i>Rapporteur: Boyd Haight</i>				
24. Le Conseil [...] a <u>souligné l'importance</u> qu'il y avait à prêter l'attention voulue aux thèmes transversaux, notamment à l'égalité entre les sexes, à la nutrition, au changement climatique et à la gouvernance, et a <u>indiqué attendre avec intérêt</u> des comptes rendus réguliers et systématiques sur la mise en œuvre de ces priorités, dans l'Examen à mi-parcours et les rapports sur l'exécution du Programme (par. 7, alinéa h)		X		Les chefs de programme stratégique ont intégré des thèmes transversaux dans les plans de travail 2016-2017 relevant des programmes stratégiques. Des informations ont été fournies au Comité du Programme, au Comité financier et dans le <a href="#">Rapport sur l'exécution du Programme 2014-2015</a> , et des renseignements complémentaires ont été communiqués dans le cadre de l'Examen à mi-parcours (PC 122/3 - FC 166/6), conformément aux indications du Conseil.
25. Le Conseil [...] a <u>indiqué attendre avec intérêt</u> d'étudier, à l'occasion de l'Examen à mi-parcours 2016 qui lui sera présenté à sa session de mars 2017, les effets des arrangements de gestion et des ajustements apportés à la structure du Siège sur la mise en œuvre du Programme de travail et budget 2016-2017, ainsi que leur incidence sur les départements techniques (par. 7, alinéa 1).		X		L'Examen à mi-parcours – Rapport de synthèse 2016 (PC 121/3 - FC 166/6) sera présenté à la session de printemps du Comité du Programme et du Comité financier.

SUI TE DONNÉE AUX DÉCISIONS ADOPTÉES PAR LE CONSEIL À SA CENT CINQUANTE-TROISIÈME SESSION (30 novembre - 4 décembre 2015)	État d'avancement			OBSERVATIONS
	Achevé	En cours	Pas encore commencé	
<b>Rapport de la cent dix-huitième session du Comité du Programme (2-6 novembre 2015)</b> ----- <b>Rapporteur: Rakesh Muthoo</b>				
26. Le Conseil [...] a <u>réserve un accueil favorable</u> à l'évaluation et à la réponse de la Direction concernant la contribution de la FAO aux connaissances dans le domaine de l'alimentation et de l'agriculture et a <u>déclaré attendre avec intérêt</u> d'examiner les progrès accomplis quant à la suite donnée aux recommandations et aux conclusions issues de l'évaluation, notamment pour ce qui est d'accroître la diffusion des produits axés sur les connaissances dans toutes les langues de l'Organisation (par. 12, alinéa a).		X		Conformément à la politique de la FAO en matière d'évaluation, un rapport intérimaire sur l'état d'avancement de la mise en œuvre des mesures décrites dans la Réponse de la Direction sera présenté au Comité du Programme à sa session de novembre 2017.